大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刋送外復不惜工本從英國坎辦鉛壽栽紙各機器以待與　各官商刋印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刋印並有石版印字大小機器均用精工刋印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刋佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏成文以及文離實解者概不登報　諸翁來札尚祈自諒更須寫真名里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

第二千五百九十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅五月廿八日

凡到報者每月報價一元每日零沽每張五仙　大英一千八百九十年七月十四號禮拜一　（凡刋印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來叻發售其書或銅板木版鉛版石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　垂青　本館告白

延請探訪人告白　○啟者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯乏請移　玉至本館詢問便得特此佈聞　本館謹啟

再論日本不善倣行西法

日本自倣行西法以來其民皆有矜然自足之心以爲深得西法之精微可致富强之效矣不知其所學者多非其所宜學昨報已詳論之夫西法固屬甚佳爲有志之邦所宜起而則效然亦須善爲審擇取其善者而從之庶可以節彼之所長而爲我之所長夫西法之善者何則輪船也軍火也電綫也火車也格致也化學也天文也礦務也商務也機器製造也如此類者均爲西國之所擅長師而學之固有可以利國利民之處其他一切無關緊要之事學之可也不學亦可也且學之而擾民則反不如不學之爲安靜若夫政教禮俗則各國自有本來之法又何必舍己以從人然從而效之其事有益而無損者則固徃無益而亦無損者則尚有可言至若無益而有損者是則三尺之童亦且知其不可矣而日本則恬然爲之噫是果存何意見而至此耶今試擇其事之顯而大者以言之亦可見其不善於倣行西法矣刑政一事實爲治國之大經日本向來刑法素尚苛嚴卽竊取人一物亦必投諸殺戮自改行西法後卽從泰西刑律凡諸罪犯不過監禁罰鍰故卽有命案之兇亦常至監禁抵銷而不爲之論抵者雖刑法不宜於過重而泰西刑律殊足以體卹獄囚然則日本之倣其刑法似屬甚仁而不知非此論也一國之人必有一國之政以治之夫泰西各國之所以輕刑者良由其民質直剛醇凡有犯者到案而後卽自認無辭不須榜打施之始爲吐實而其人則又以犯法爲恥卽置諸薄罰亦且慚愧不勝故雖加以薄罰亦足示其辱也而日本則有所不然其民奸狡詐偽無所不爲苟非加以嚴刑則不能革其陋惡故日本昔時尚用嚴刑而民無敢作僞偶有犯者長官吏誅求之急無深避匿多有逃於深山之內饑寒而斃是以國內作奸犯科者甚少大有夜不閉戶路不拾遺之風乃自改行西法以來刑政猝然而寬故致其民玩視典刑之弊遂至盜賊蠭起閭閻爲之不安甚卽公署之中而匪徒亦且敢於作竊此無他刑法太寬民志遂因而不畏耳周武王有曰治舊國政尚嚴治新國政尚寬斯語也實爲萬世不易之經蓋所謂新國者則鼎革之餘重新立國其民久遭兵燹風鶴頻驚十室九空流亡迨盡非用寬政安能以安其志而遂其生故漢高入關而僅約法三章遂足以致其治也而舊國則不然承平日久民習漸偷詐僞叢生非用嚴刑不可以肅民志日本固舊國也素行嚴法民已習慣而成自然乃一旦改尚西法而用輕刑安得而不轉滋多事故雖有良法而人地不能相宜之處亦不可以行之也又如日本於去年興定議繼從西例所有內地均許西人游歷並無禁阻等情噫此法若行則日本亡無日矣藩籬盡撤虛實難瞞萬一有事之時其究何堪自恃乎或曰泰西各國均許其民彼此往來則日本亦何莫不然不知泰西各大國勢均力敵不虞外侮固可恃以無憂且此可以往彼可以來一體行之夫亦有何所害而日本則有所不然若使盡撤藩籬而任西人入於內地肆其游歷則我之虛實彼皆知之而自顧其力不及於人設或有外侮之來究將從何抵禦乎且西人則常至日本內地任意而游日人則不能常至歐洲以游人之內地是則分明開門以延敵耳如之何其可哉故日本此議一成而識者遂已逆料其國之不能長守矣是皆其倣行西法之未善者舉其一二餘可類推噫日本之舉動如斯抑何其愚至是耶乃猶不自知仍曉曉與中國以相爭是亦可謂爲不知自量者矣

諭旨續錄

○五月初十日奉　上諭趙以煥廖平陳鐘濬陳作儀馮如衡楊炳旂李長郁周家璜范堯何士循何敬謝禎慶黃嘉禮敬灝張莊彰李鯤鏖孫石城陳礦年葛祥熊王作綍黃德濶胡詠琛陳徹修翕藏廷魁張敘賓徐鴻泰羅棟材周鐊棠鄭袤肅綬琪黃漢清張堅劉等熙葛汝葆李綺青劉增泰舒信年程芹香張庭武王龍韶李光耀王廷皖李兆闓俞玢姚楷陳雲森饒壽俞官圻蘇輕武張燕鑫曾何光廷

粥王海櫃胡安銓田庚李碩熙鄭叔忱范仲堯黃會源嚴修緒陳寶琛陸承宗米盛瑞何錫禮劉樹屏張學華吳璽祥姚文傳黃曾矩方霆葉文銓邱■風鴻年俞明震閻志廉宋子聯孫尙紳王懿高潤生鄭文欽崔廣沅俱著改爲翰林院庶吉士蕭大猷孫紹陽江仁徵吳錫麟李安楊庚辰王清穆傅■錫齡陳乃績李晉魁錢昌祚楊廷棟胡楨祚朱贊廷張煥章劉寶澄王履盛李寅齡聶寶琛柯德樹李廷撰彭文明方克猷劉元彰錢鴻蓬吳錡沈博肯方燕年錢昌瑜王保翔萬平華世銘區天驥何天輔陸贊賢文榮陳禧年范迪襄吳尙熊黃斗元徐鴻森榮光李盛芬史同鈞黃誠麟劉驥漢楊觀圭胡成立羅維垣汪宗翰秦家穆梁芝榮郭集芬陳康瑞倪維韶何傳瑞王榮敏楊金鎮凌和鈞陳國華龐庚辛李銘熙朱大誥鄭燕張儉希康張守炎張瑞芳張文哲王貽典徐文煥張志嘉陸輔清歐仁衡許南英丁學恭蹤廷瑞徐桂馨呂道象史履晉曾培英谷如墉顏驤鼎黃國瑾嚴脩吳學曾俱着分部學習段大貞陳懋鼎蘇守慶梁聯芳植堯嚴齊耀珊周翔鳳李夔暘任予正韓福慶春何國澄龍濟文樊景王鶴松劉榮樑俱著以內閣中書用欽此

英京電音　○廿四日英京發來電報云現在倫敦郵政局送信之人近又將謀作停工之舉而諸亂民及府署甕差等復在橫街爲難勢甚洶洶甕差不得已乃出其毆杵以擊亂民而後諸人始散云

英京軍電　○廿四日英京發來電報云現在海軍統領喬門業經議定以各守兵當工未免過重故前者所命將第二旗兵軍移於炮台之內一節現已將此命收回以示體邺諸兵遂因而得釋現在復已撥有育西亞隊之兵前往倫敦以助諸軍防守矣

巡司抵叻　○檳城總巡捕官寳君勤於公事抵檳之後大著政聲近因政體違和故特請假至叻中調理業蒙上游核准而寳君遂於二十二日由嶼附搭阿路巴打輪船於二十四日下午四點鐘時棄已平安抵叻矣

船中命案　○本坡巴督申西鑾洋行之輪船名阿路巴打者於廿四日下午四點鐘時由檳城抵叻入口之際該船郎隆竪達旗號由陞旗山傳知本坡國家派差到船察視始知該船已釀成命案業經司舟執獲兇手二名查該兩兇一曰李和容一曰陳敬華皆閩省客籍人係於是日約三點鐘時在船內與潮籍搭客郭劉郎以事而爭詞該兇竟出利刃將郭當場斫斃司舟聞變出而察視時郭業經斃命故司舟郎命將兩兇捕擒迨該船抵叻後即鳴捕執送公庭也至於此事緣起之由尙未得其實據也

雞鶩同羣　○鶯嬌燕膩曲傳花草之神酒綠燈紅豔映胭脂之色對綺羅之風味擅花月之平章是固名士之風流騷人之雅事也若乃歡諸秦待鶯鶯早結同心何其事等邯鄲鴛鴦公然混跡雖曰沛公之豁達亦未免何晏之風狂矣有潮商某甲姑從厚諱其名旅處叻中生理亦殊不薄溯中在華之日已早諳伉儷之歡祗以旅處叻中而結髮情深因携眷寓居叻地但甲少年佻達故雖有閨房之樂亦不忘北里之遊乃近來以南部烟花大都零落東風楊柳不免雅殘縱然卿貌如花究竟我心匪石於是別闢生面欲作奇觀約集同志者七人於前日在某山園中會飲然先行訂約謂我輩慣酣風月飽玩鶯花已覺此迎新送舊者流幷無眞趣對此假惺惺强爲歡笑究竟味同嚼蠟何以爲歡不如各奉牀頭人同爭國中而作團圓之會况此乃泰西通例吾輩旅居海外應從其俗庸有何傷諸人皆喜而諾之惟內有二人則向有鰥魚之詠然則何堪與選因亦潛作移木移花之計向勾欄院內密招二妓而易其裝束遂充爲中饋之人迨至屆期則皆有女同車相將而至於時釵光鬢影巧摹新月之糚而人面桃花妒殺夕陽之豔俄而酒筵已設幷坐啣杯相對諧謔頓忘形跡迨夫酒酣耳熱遂蠢起以獻其長諸妓幷陳一堂哄笑更有善于夜莫愁之技者按拍而歌而諸人中有知音者幷挾豪竹哀絲以作倡予和汝時諸客咸謂人影衣香別饒風韻實不知其舞彩歌膀舊有因緣也無何酒闌燈灺明月在天寶馬香車各尋歸路更有餘興未盡親執造父之御遍游街市不讓晴官之作清夜遊者是可謂曲盡狂奴故態矣雖然以蘋藥之主而與章臺楊柳錯雜無分君子亦奚取焉

釣徒苦況　○蔡某曾某俱閩人向以捕魚爲業頗有所獲於前數日蔡乞小舟赴於加東海面察其魚柵按該柵之處常以架木於海支板爲屋者師蔡至于柵前緣登該屋察視忘繫厥舟維時風浪頗急該舟猝隨波漂去迨蔡擬欲賦歸無舟可乘迫得駐足於該屋之中以俟曾舟至察然後附之渡乃爭奈曾以其久出不歸臨流一望竟以該柵之下並無小舟所繫遂疑蔡之不在是間故不到察而蔡之屈於該處者已閱兩晝三夜之久其飽領風濤備嘗酸苦矣嗣曾於廿五早操舟赴於該柵時始知蔡在是間然已凍餒堪憐殊形困憊曾詢其故始悉該舟漂去不能渡江會急被蔡下舟渡之而歸云然則煙波釣徒其亦有飽受風濤之苦矣

慢藏誨盜　○某甲印度人寓於甘公芭古曾於二十五日赴於某銀行換銀計有二百盾之譜以巾裹之隨赴於衙巴虱某潮人之雜貨店前欲購舊粒時則將該銀置於身傍不暇兼顧詎有竊徒道經此間見甲之包裹貯有白鏹纍纍遂觸貪涎奏其鼠技飄然而遁嗣甲購定該舊意欲取資償値始知該銀爲竊盜去茫茫人海不知從何處追尋惟有徒呼荷荷而已迨某東見其失盜係緣竊賊所致因不取其資遂將其所購之舊四斤爲之饋洋云然則甲究亦有慢藏之失也

驗屍定判　○穆拉油人下兒浮底被人殺斃一案早經驗屍官驗明一切惟須查核此案究竟因何而至故久而未經示判現此案已經有司抑爲查察幷無蹤影究不知兇手爲誰故驗屍官馬君遂於廿四日下午五點半鐘時爲之判結而以疑案了之矣

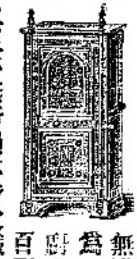
出賣三品

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻銷售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香醇奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘜 波殺明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞

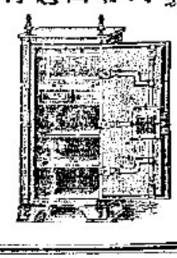
大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

天

馳名鐵櫃出售



嘗思營生之道所最要者則備銀兩其次則帳簿雖然必須有以藏之始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其內全身均用鐵製無雜成雖以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名號大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 賣爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻恁沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧總細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘，諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

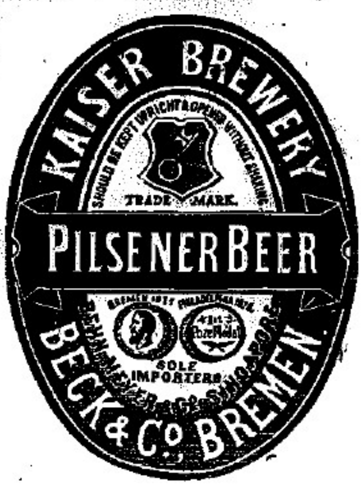
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之輩者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名並無不俱備又荷蘭及春剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而春剌馬仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧剌勞士 剌因修剌 春兒那勿剌乙 瑞乙加放路等 各名烟均無不有此乃向美國叢兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發，以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威哈 高士鶴寶來乙 然 馬路居士 埃興夫等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀 廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧柏實館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打春基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久為衆士商所共悉其烟濟拿裴者乃特聘在之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙末剌里加牙兒安及巫越打亞春柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾輕往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧柏實館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚望移 玉駕來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打春基里亞幼尼巴西烟店謹白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特書來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美隣醫洋行啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便層一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最新名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬當行出色者更有無須弔匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細皆能畧度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

興中鐘表店謹啟

過稍有齟齬片言可了則又何至岌岌衣相見乎夫豈非利加之事英國公司所集老本不過五十萬磅我德公司所集資本亦不相上下區區此數何足介懷若出於爭則此項股份之資向不能供一日之費則又何至因此小事致傷大局乎卑公言畢該採訪亦即與辭竊聞德國人心因此甚爲忿怨益以卑公有違國例洩其機密於人也緣是之故德皇已命相國嘉君傳知各國謂卑公業經致仕則其論說應作民間之言論幸勿認爲當道之議云云然則在德皇之意亦未嘗不有憾於卑公也

日災未已　○日本前者告飢其民不免有顛沛仳離之苦近接東瀛郵信謂其災況現仍未已而神戶一帶所患尤深觀者意料該處實民必有以覓食難艱致爲仲連之投於東海者然則災象之深可見惟望外來之米源源而至庶或可使民困稍蘇耳日本災況如此其深殊令有心人不禁爲之欷歔息矣

幾成澤國　○廿七早曉炮鳴嚮之後雨師霈霖霪霤丁東如瓶倒瀉若馬奔騰實爲今年來所未有計自傾盆雨勢約四點鐘之久然後雨師始爲返駕焉是役也汪澤淼濔幾洗助披之陋斯時行潦湧流未能急退以致低窪之處水勢橫流氾濫街中如牛車水一帶居戶幾成澤國人嘆其魚而路上行人莫不載詠思我之詩鑿裳而涉惟計其是處街中之水不下有二英尺之深云

盜案侯緝　○閩人梅某生長於實勝越近爲病魔酷纏借其婦子數人附航抵叻寓於小坡皇后街其甥章某家以訪名醫治病抵叻而後已閱旬餘所幸得遇岐黃刀圭奏效服藥數劑其病若失然而吉占勿藥其精神猶未如常故其婦子日供服侍精力不無稍疲今幸其病漸瘳婦子輩遂得高枕而臥以爲休息不料於廿四夜梅與婦子等均從夜深就寢皆爲深入黑甜鄉有梁上君子者踰垣而入奏其鼠技遂將其婦所佩飾環及其子女之金釧等物概行盜去而梅等猶未知之迨至翌早其婦始察見其門開雙扉知係盜之暗入而明出者然計其所失約值價銀一百六十四元登即爲之報案請差嚴緝第不知穿墉之鼠果能捕獲否耳

知難而退　○邇來有不逞之徒往往結隊成羣游弋海面而肆其刼掠者尚不及察多有受其所窘然則舟行者不可不爲之嚴備也明矣小坡新街有洪某等五六人向以收買鷄鴨營生各有所積惟查其購鷄鴨之法常於昧爽之時同泛一小舟赴於加東海面以俟各舉之船艤有牲口到叻先爲登舟選購以冀價廉以故其爲發售也獲利因亦頗豐向皆如是洪等均視此爲龍斷焉於廿六夜天將露時洪等已泊舟於加東海面以俟沽貨詎有穆拉油匪徒數人裝作釣徒之侶泛一小舟僞操捕魚之狀其實游弋江濆以施刼技時該匪瞥見洪等孤舟泊此遂欲下其毒手以奪貨財乃急將舟鼓櫂而來逼近洪舟洪等見其來勢不佳疾聲喝問匪等置若罔聞依然亟爲鼓棹洪等知其爲盜遂整備以待俟匪至見其有備不敢奏其伎倆徒有互相締視將舟返棹諒亦知難而退云

空閨聚會　○林某潮籍人向在甘公加薄以販賣餅菓營生客叻多年遠離家室惟於所積之貲常亦有備銀及函郵歸梓里以爲俯蓄之需故其婦倚門之望未免殷殷於懷來故夢冷枕邊不甘悲離於異地乃於前數月曾有致書於林擬欲附航以作海外爲家不致遠適桑梓獨守深閨林覩之然不知其婦之就道何時也詎林覓利心急以賭爲緣於前月間以犯花會之案經官科罪罰銀六百元而林無錢繳呈遂被繫獄一年以作抵銷不意林於被禁之後　婦竟於月之初旬隨其戚屬沽舟南渡意以爲久別鴛鴦可復舊時好夢矣不料林竟被禁牢獄婦至此得悉是耗不覺悲從中來苦不欲生後爲戚屬多方勸諭乃與婦至於小坡林之叔家暫作居停現聞林之叔以林係禁監一年爲日已久故向各戚屬處爲之勸捐已得英銀四十餘元欲與林婦以作川資行東渡免致飄零海外又爲該婦所憂也婦見如此始獲稍慰然則聚會空閨林與婦應亦腸斷九迴寸心同裂者矣

因以爲利　○林星海澄縣三都城尾社人執農爲業樹藝之餘兼營蓄畜雖以儉勤銖積衣食頗覺裕如而林現年已屆知非在昔曾娶有同安縣白礁社王亞發之女爲婦生有子女各一惟其婦素染心疾屢遣醫治已費不貲而時發時愈有非藥石所能絕其病株者故林以婦病不時亦幾司空見慣不免以等閒視之矣詎於去月中旬婦乃舊疾復發床褥呻吟病劇日增而林猶刻於操作胼胝田間慵於診治而其婦竟以氣息奄奄一病不起迨林荷鋤而歸始知婦緣茲夙病已歸夜臺遍得報訃於岳家徐欲備棺掩殮不料王聞茲凶耗率有其黨約計七八十人共赴林家責其誼不報病突而婦死遂謂其有以意外作弊而置其女於死地以故御詞誣揑多方勒詐以作罔財之路後爲林族之紳耆數人出爲調停即着林繳備英銀一百元與王及其黨以作茶貲並飭林從豐厚葬其婦而事遂寢云

二難競爽　○兄弟競爽自古爲難況在丁年同登甲榜棣萼爭輝於桃李荊花齊秀於珠宮斯尤　國恩家慶未易多覯者也乃今科榜中有順天府寶坻縣之張瑞芳張瑞芬系出同胞一中式一百九十一名貢士一中式二百十二名貢士玉樹聯芳雙枝並美想吉報雙雙到日爲之父母爲之妻孥者大可凂冷煖之形而共織登科之錦已

乘文就武　○侯選道春順郎故伊梨金將軍順之昆季行也始隸部曹爲郎繼加捐候選道刻下將次就選而春君以爲武將家風但得備員宿衛効執戟之勞與虎賁爲伍於願已足敢辱綉豸之榮以速官謗於是早請上游願以四品道員改補二等侍衛之職未知准否惟以文改武近來頗不多覯春君獨破格爲之其自知之明與蘊守家風之意可謂加人一等春君本吉林旗籍質直壯往之風有如此者

錫卿仁弟由叻回華賦此贈行　○欲謀菽水慰親情又挂蒲帆事遠征萬頃煙波新海客廿年琴劍舊書生時艱祇有樓堪泛歲惡應無硯可耕他日登堂拜家慶再看舞彩復談瀛　病裏聞君欲解舟心隨帆影共沉浮何堪鬱鬱籠中鳥更憶飄飄海上鷗小別相思應易慰微痾勿藥會全瘳秋涼菊酒家家熟待汝重來一洗愁

炎洲冷宦子輿氏甫稿

新嘉坡送吳錫卿同閩錄呈　諸大吟壇　郢正○辛苦同爲客君歸我尙留心隨雲水渺夢倚海天愁已分飄蓬梗何堪間步秋頻將游子淚灑向獨行舟

滄瀛過客笠謙氏脫稿

京報選錄　○頭品頂戴閩浙總督臣卞寶第跪　奏爲委員督商匯解雲南銅本及內務府經費銀兩摺具陳仰祈　聖鑒事竊照前准部咨欽奉　上諭唐炯奏雲南礦務漸有起色請撥銅本銀一百萬兩部議福建於加放俸餉項下收解銀十二萬兩等因欽此並准督辦雲南礦務唐炯咨閩滇道路阻長應解銅本即交上海天順祥號商領匯等因遵經先籌銀二萬兩委員柴棠督商匯解滇省投納附片奏明在案查閩省奉撥銅本要欵當再於藩庫兵餉欵內借撥銀四萬兩仍委候補同知柴棠督同商長厚等號商匯交上海天順祥號商匯滇省呈繳匯庫兌收由閩至滬匯費在閩照章給領上海至滇省匯費由滇省自行核給又本年十一月奉內務府咨催光緒十二年分閩省欠解內務府茶稅銀一萬兩迅速補解欵關　內廷要需謹當籌解淸楚現令各號商先行措墊銀一萬兩匯解赴京委令前次督解京餉委員候補同知覺羅彝倫督同投納上兌前二欵俟來年茶稅徵完分別還欵據閩省稅釐局司道分單具詳前來除咨部外臣謹併案恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒再奉撥十五年分前項內務府京餉業已解淸合併陳明謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此

工部局告白　○啟者特此通知所有出稅各車一體知悉本歲下半年車牌之車當於西本月廿一號卽華六月初五日起每早六點半鐘以後可御其車至陞旗山脚本局機房之註册所以便査閱如不到者卽從嚴懲辦而諸人前者所有償稅字據及其車之執照亦須一體繳呈察驗至於第四等車卽東洋車之車主須照西本年正月所通知之字其車內墊褥各物須用英國黑漆布或漆皮等物爲之而車蓋內層亦須用黑布製造並車簾車燈等物均須帶至該註册所內以憑察驗至於第二三等之馬車主當將十二閱月以前本局所給之銅牌註明各處路程車價等事一槪繳還而馬車手車夫役等若御其車報査必須穿其衣冠以肅觀瞻至於査驗各車之期並無定限以驗畢爲止並此聲明

大英一千八百九十年七月十四號

大淸光緒十六年五月廿八日

工部局登註車册人盤兒不勝宜禮告白

有屋出稅　○啟者玆有中國葡萄牙教會在本坡之產業計共鋪戶二十九間其在王家山脚吊橋頭地方者共二十六間門牌係由第一號起至廿六號止其在吊橋頭港傍者共三間門牌由三十二號起至三十四號止以上各屋均欲於西本年八月一號卽華六月十六日起出稅與人倘　諸君有欲稅居此屋者可至本坡葡萄牙教堂面商便妥此佈

西一千八百九十年七月十四號　葡萄牙牧師賓多告白

輪船行期○玆有堅固快捷輪船一艘名曰密里嗎堪儎一千六百墩定於本月十六號卽華本月三十日由香港到叻上落貨畢定於二十一號卽華六月初五日禮拜一展輪直透往毛里峒　諸貴商如有要配貨以及搭客者請移玉到敝處相商可也此佈

大淸光緒十六年五月二十六日　大英一千八百九十年七月十二號

士庫二十七號毛亞末沙禮𠍇吃里也謹啟

承頂聲明　○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振勳二人合股同創現其股份業於一千八百九十年正月十九號卽華己丑年十二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明

大淸光緒十六年五月十九日　代理蘇芳泉事務狀師谷及絲申同啟

實得力保險公司告白　○啟者玆因林君從善曾函致本公司稱其名下所沾第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司稱明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞

大英一千八百九十年七月九號　實得力保險公司副司理人威廉麥民謹啟

招承工役○大英新嘉坡輔政司　爲招承起做事照得現在本坡議建義勇操練堂一間欲招人承其工役至其工程務於五閱月內卽須告成至其建做形圖及入票格式幷一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字樓詢問至於所入之票面務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞務須請領本署印便之格式紙塡者方合所有各票限於西本月廿四號卽華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜踴躍切切　特諭

大英一千八百九十年七月二號　示

招承餉碼○大英新嘉坡輔政司　爲招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港並各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可閱西六月二十七號卽華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨輔政司署查閱[illegible]

開支等事業已十餘年於此近因生理不前故已收盤歇業惟　何竹軒翁代敝號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算清楚而敝號果欠到　何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙　竹軒翁義俠爲懷當面聲明將此數項當堂消訖作爲罷論嗣後不再追還敝號受茲大德無以酬償因將此情形附登叻報中俾　諸仕商見之得知　竹軒翁之義舉幷以誌敝號感激之忱耳

大清光緒十六年五月廿三日　瑞泰記泉等同啟　川

告白　○啟者余現在已設有寫字樓在盟邊街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移　玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號　大清光緒十六年五月廿二日　施珈伊屈狀師謹啟

恩蒙再造　○啟者余妻黃氏前患背癰腫大如盆屢醫不愈呻吟床席自分已無生理適遇友人梁全兄言及同濟醫社　黃雨森先生醫術如神前者伊曾患咯血症已有年餘其妹婦亦患產後重症均蒙先生醫治應手而痊余聞之卽往延請求醫乃果藥到回春不數日卽痊愈矣余妻深感活命之恩恨雖圖報爰綴數語登於叻報藉以誌銘不朽云

大清光緒十六年五月十九日　松栢街口正昌故衣店曾雙九敬頌

工部局告白　○啟者現因局員黎美申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號卽華六月初二日再行選舉以充其額特此通知

大英一千八百九十年七月一號　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

告房召租　○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁廊六甲卽嘉氏街出租倘　諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈　聞

大英一千八百九十年六月廿七號　大清光緒十六年五月十一日　新嘉坡保險有限公司謹啟

浙省賑捐　○前奉　欽差大臣薛　面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅款其檳榔嶼通扣各埠現委候選教諭陳國經前赴勸辦謹此預聞

大清光緒十六年五月初三日　陳金鐘謹啟

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼曼都尼輿吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼曼都尼輿吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尼卑亞謹啟

蘇浙振捐

兩江爵督憲曾　印信實收報捐貢　監　封衙翎支等　項隨捐隨獎以便　捐生現在擬同鄧　差志切顯揚者一　舉兩善速　屈面　議此望　叻報館　對門耶孤輿號內　便詢此佈　叻

核獎分局啟

狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶

ROBERT PORTER & Co.
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒非以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡且無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞　叻

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混爭於本店所沽者乃美國紐約意奴模躓公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕殺呼寄洋行謹啟　叻

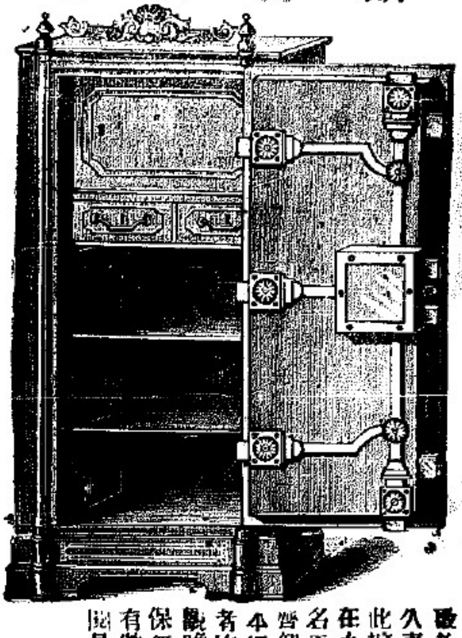
藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 米

鐵橱出售



啓者本行所售之鐵橱在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此橱之大小共有五等而價畨最少亦在九十五元以上而此鐵橱乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作俶密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此橱以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號 米

丕殺呼沓公司卽前

加珍目丕殺 司辦啓

紅頭兔仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼沓卽前加珍麥洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以飛零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚益台宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼沓華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼沓卽前加珍麥洋行謹啓 天

「新嘉坡丕杀呼沓公司
專办祖家頂上美酒發售此係
商標東小原庄諸君預先認明印標」

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.